



MUNICIPIUL TÂRGU MUREŞ
ROMÂNIA – Târgu Mureş, Piaţa Victoriei nr. 3
tel. 00-40-26 -258 330 email: concesiuni@irzumures.ro
DIRECȚIA ECONOMICĂ
BIROUL CONCESIONĂRI, ÎNCHIRIERI ŞI VÂNZĂRI

CONTRACT DE CONCESIUNE

Nr. 9

încheiat în Târgu Mureş, la data de 27.01.2025

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

1.1 **Municipiul Târgu Mureş**, cod fsc 14322823 cu sediul în Târgu Mureş, Piaţa Victoriei, nr. 3, judeţul Mureş, reprezentată prin Soós Zoltán, primar în calitate de **concedent**, pe de o parte

și

cu domiciliul în str. _____, nr. _____, cu comisariul în str. _____, nr. _____, identificat prin CI nr. _____, având CNP _____ și soția sa, cu domiciliul în str. _____, nr. _____, str. _____, nr. _____, identificată prin CI seria _____, având CNP _____ și soțul său, în calitate de **concessionari**, pe de altă parte,

În temeiul prevederilor O.U.G. 57/2019 privind Codul administrativ, a Legii nr. 50/1991, republicată privind autorizarea executării lucrărilor de construcții, a prevederilor art. 871-873 Cod Civil,

Văzând cererea cu nr. 3788/04.11.2024, înregistrată la Centrul de Cultură, Artă și Agrement Târgu Mureş, depusă de către cl. _____, prin care solicită înlocuirea unui nou contract de concesiune care are ca obiect concesionarea terenului în suprafață de 22 mp, situat în Târgu Mureş, str. Plutelor, nr. 2, înscris în CF nr. 129039, top nr. 129039, cu destinația "cabană de odihnă".

În conformitate cu H.C.L. nr. 411/21.12.2021 privind aprobarea Regulamentului privind regimul construcției din incinta Complexului de Agrement și Sport Mureșul și stabilirea perioadei de concesionare și a redevenței pentru terenurile ocupate cu construcții, a H.C.L. nr. 116/29.04.2022 privind aprobarea modificării și completării Hotărârii Consiliului local municipal nr. 411 din 21.12.2021 privind aprobarea Regulamentului privind regulul construcțiilor din incinta Complexului de Agrement și Sport Mureșul și stabilirea perioadei de concesionare și a redevenței pentru terenurile ocupate cu construcții și cu _____, privind concesionarea directă către _____, a terenului în suprafață de 22 mp, teren aflat în proprietatea Municipiului Târgu Mureş, situat pe str. Plutelor, nr. 2, înscris în CF nr. 129039, top nr. 129039.

Părțile convin să încheie prezentul contract cu respectarea următoarelor clauze:

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Obiectul prezentului contract îl constituie concesionarea unui teren situat în Târgu Mureş, pe str. Plutelor, nr. 2, în suprafață de 22 mp, înscris în CF nr. 129039, top nr. 129039, cu destinația "cabană de odihnă".

2.2. Obiectivele concesionarului sunt:

a) teren aferent construcției existente cu destinația "cabana de odihnă"

2.3. Descrierea obiectului și a condițiilor concesiunii sunt stabilite în documentația care a stat la baza obținerii Autorizației de Construire, și pe care concesionarul le acceptă

integral. Documentația are caracter obligatoriu, clauzele sale conținându-se cu cele convenite de părți.

2.4. În executarea contractului de concesiune, concesionarul va utiliza următoarele categorii de bunuri:

a) Bunurile de reținut care revin, de plin drept, gratuit și libere de orice sarcini concedentului, la închiderea contractului de concesiune sunt: teren în suprafață de 22 mp situat în Târgu Mureș, str. Plutelor, nr. 2, liber de orice sarcini.

b) Bunurile proprii care la închiderea contractului de concesiune rămân în proprietatea concesionarului sunt: bunurile care au aparținut concesionarului și au fost utilizate de către acesta pe durata concesiunii.

2.5. La închiderea contractului de concesiune, din orice cauză, bunurile prevăzute la pct. 2.4. din prezentul contract se vor repartiza corespunzător destinațiilor menționate la acel punct, concesionarul fiind obligat să restituie în deplină proprietate, libere de orice sarcină, bunurile concesionate.

III. DURATA CONTRACTULUI

3.1. Durata concesiunii începe de la data semnării prezentului contract și până la **31.12.2025.**

IV. PREȚUL CONTRACTULUI

4.1. Prețul contractului este de **143,00 Euro/an** fără TVA, stabilit potrivit H.C.L. nr.

Plata redevenței se va face în lei la cursul de schimb leu/euro din ziua platii.

4.2. Plata redevenței se va face în contul concedentului cont nr. RO19 TREZ 4762 1A30 0530 XXXX, deschis la Trezoreria Târgu Mureș, sau direct la casieria Primăriei Municipiului Târgu Mureș.

4.3. Redevența se plătește în 4 (patru) rate trimestriale, în termen de 10 zile de la expirarea fiecărui trimestru.

4.4. Achitarea ratelor peste termen, se va penaliza cu majorări de întârziere de 1% din quantumul redevenței neachitate în termen, calculată pentru fiecare ună sau fracțiune de lună începând cu ziua imediat următoare termenului de scadență și până la data stingerii sumei datorate inclusiv.

4.5. Redevența se va achita de către concesionar pe toată durata concesiunii, începând de la data semnării prezentului contract, cu respectarea termenelor prevăzute la art. 4.3. din prezentul contract.

V. DREPTURILE PĂRȚILOR

5.1. Concesionarul are următoarele drepturi

a) de a exploata, pe riscul și pe răspunderea sa, bunurile care fac obiectul prezentului contract, potrivit obiectivelor stabilite de către concedent;

b) de a folosi și de a culege fructele bunurilor care fac obiectul concesiunii, potrivit naturii bunului și obiectivelor stabilite prin prezentul contract de concesiune.

5.2. Drepturile concedentului sunt următoarele

a) să modifice în perioada de durată contractului de concesiune modul în care sunt respectate clauzele acestuia de către concesionar;

b) să modifice în mod unilateral partea elementară a contractului de concesiune din motive excepționale legate de interesul național sau local. În cazul în care modificarea unilaterală a contractului de concesiune îl aduce un prejudiciu, concesionarul are dreptul să primească fără întârziere o justă despăgubire. În situația în care va exista un dezacord între concedent și concesionar cu privire la suma despăgubirii, aceasta va fi stabilită de către instanța judecătorească competentă. Dezacordul nu exclude îndeplinirea obligațiilor contractuale de către concesionar.

c) are dreptul să retragă concesiunea fără nicio răscumpărare dacă cealaltă parte nu respectă prevederile din documentația care a stat la baza atribuirii terenului din culpa sa;

d) are dreptul de a percepe majorări de întârziere pentru neplată obligațiilor prevăzute la art. 4.1. și art. 6.1. pct. d) în cadrul termului prevăzut în prezentul contract.

VI. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

6.1. Concesionarul este obligat:

a) să asigure exploatarea eficientă în regim de continuitate și de permanentă a bunurilor, activităților și/sau serviciilor publice care fac obiectul concesiunii, potrivit obiectivelor stabilite prin prezentul contract;

b) să exploateze în mod direct bunurile care fac obiectul concesiunii;

c) să plătească edevenea pe toată durata concesiunii în cuantumurile și la termenele stabilite prin prezentul contract;

d) să depună, în termen de cel mult 90 de zile de la data încheierei prezentului contract, cu titlu de garanție, o sumă de **72 Euro**, reprezentând 50% din suma datorată concedentului cu titlu de redevență pentru primul an de activitate, în contul RO92 TREZ 4765 006X XX00 0221 deschis la Trezoreria Târgu Mureș, cod fiscal 43 22823 sau la casieria instituției. Din această sumă, concedentul va reține eventualele majorări de întârziere sau alte sume restante care vor fi percepute de către acesta pentru neplată de către concesionar a redevenței, la termenele stabilite.

În caz de neplată a garanției se vor percepe majorări de întârziere de 1% din cuantumul garanției neachitate în termen, calculată pentru fiecare lună sau fracțiune de lună începând cu ziua imediat următoare termenului de scadentă și până la data stingerii sumei datorate inclusiv, urmând ca dacă întârzierile decăesc 3 luni, să se procedeze la retragerea dreptului de concesiune.

e) să notifice concedentul, de îndată ce sesizează existența sau posibilitatea existenței unei cauze de natură să conducă la imposibilitatea realizării activității, în vederea luării măsurilor ce se impun pentru asigurarea continuității activității;

f) să continue explatarea bunului desăvârșirea activității ori prestarea serviciului în noile condiții stabilite de concedent, în mod unilateral, potrivit pct. 5.2 lit. b) din prezentul contract, fără a putea solicita închiderea acestuia;

g) până la data de 25 de luni următoare intrării în vigoare a contractului de concesiune, concesionarul are obligația de a declara terenul la serviciul de impozite și taxe din cadrul instituției concedentului conform art. 466, alin. (8) din Legea nr. 227/2015 privind Codul Fiscal cu modificările și completările ulterioare

h) concesionarul are obligația de a achita taxa datorată pentru folosința terenului concesionat în conformitate cu art. 467, alin. (5) din Legea nr. 227/2015 privind Codul Fiscal cu modificările și completările ulterioare;

i) concesionarul se obligă să pună la dispoziția organelor de control ale concedentului, toate evidențele și informațiile solicitate, legate de obiectul concesiunii, cu respectarea reglementărilor privind activitățile bancare;

j) concesionarului îi este interzisă subconcesionarea terenului concesionat;

k) concesionarului îi este interzisă subînchirierea terenului concesionat;

l) concesionarul are obligația de a respecta prevederile Legii nr. 24/2007, privind reglementarea și administrația spațiilor verzi din zonele urbane;

m) cessionarea de drepturi de proprietate și obligațiilor care decurg din prezentul contract se face în urma notificării concedentului de către concesionar, în termen de cel mult 10 zile de la aceasta, urmând să se încheie un act adițional la prezentul contract;

n) concesionarul are obligația de a solicita transferul contractului de concesiune, în termen de maxim 30 de zile în cazul în care se modifică proprietarul

imobilului, printr-un contract de vânzare – cu cumpărare, prin moștenire, prin donație sau alte forme translative de proprietate.

6.2. Obligațiile concedentului sunt următoarele

a) să nu îl tulbure pe concesionar în exercițiul drepturilor rezultante din prezentul contract de concesiune;

b) să nu modifice în mod unilateral prezentul contract de concesiune, cu excepția clauzei prevăzută la art. 4.2. și art. 5.2. lit. b, din prezentul contract și în afară de cazurile prevăzute de lege;

c) să notifice concesionarului apariția oricărui împrejurări de natură să aducă atingere drepturilor concesionarului, cu excepția cauzei prevăzută la art. 4.2. din prezentul contract.

VII. CLAUZA PENALĂ

7.1. În cazul nerespectării totale sau parțiale ori a executării necorespunzătoare a obligațiilor stabilite în prezentul contract, partea în culpă este obligată la plată penalităților prevăzute de lege, iar dacă acestea nu acoperă paguba, pentru partea neacoperită este obligată la plată de daune-interese.

VIII. FORȚA MAJORĂ

8.1. Nici una dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen sau/și de executarea

în mod necorespunzător – total sau parțial – a oricărui obligație care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau/și executarea obligației respective a fost cauzată de forță majoră, așa cum este definită de lege.

8.2. Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice celeilalte părți în termen de 5 zile, producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

8.3. Dacă în termen de 5 zile de la producere, evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să-și notifice începea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese.

IX. NOTIFICĂRILE ÎNTRÉ PĂRTI

9.1. În accepțiunea părților contractante, orice notificare adresată de una dintre acestea celeilalte este valabilă îndeplinătă dacă va fi transmisă la adresa/sediul prevăzut în partea introductivă a prezentului contract

9.2. În cazul în care notificarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire (A.R.) și se consideră primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor pe această confirmare.

9.3. Dacă notificarea se trimită prin fax, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

9.4. Notificarea poate fi făcută și prin afisare la adresa/sediul concedentului prevăzut în partea introductivă a prezentului contract, prin întocmirea unui proces verbal de afișare.

9.5. Notificările verbale nu se iau în considerare de nici una dintre părți dacă nu sunt confirmate prin intermediul uneia dintre modalitățile prevăzute la aliniatele precedente.

X. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

10.1. Prezentul contract de concesiune încetează în următoarele situații

- la expirarea duratei stabilite prin contract;
- în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către concedent;
- la dispariția, dintr-o cauză de forță majoră, a bunului concesionat sau în cazul imposibilității obiective a concesionarului de a-l exploata, prin renunțare, fără plată unei despăgubiri;

d) concedentul va putea rezilia contractul după notificarea în conformitate legii a intenției sale concesionarului, cu precizarea cauzelor care au determinat-o. Rezilierea va opera de drept la expirarea unei perioade de 10 de zile de la notificare, dacă concesionarul nu-și îndeplinește obligațiile asumate prin contract, din culpa sa, în acest interval;

e) contractul de concesiune se reziliază, în situația în care concesionarul nu plătește la termenele stipulate la art. 4.3 din prezentul contract, două rate trimestriale successive;

f) în cazul apariției cărora altă incapacitate legală care să împiedice executarea prezentului contract;

g) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către concesionar, prin reziliere de către concedent, cu plată unei despăguiri în sarcina concesionarului;

h) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către concedent, prin reziliere de către concesionar.

XI. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

11.1. Părțile au convenit că toate neînțelegerile privind validitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea executarea cri în etarea acestuia să se rezolve pe cale amabilă de către reprezentanți lor.

11.2. În cazul în care rezolvarea litigiilor nu este posibilă pe cale amabilă, părțile se vor adresa instanțelor judecătoare și competente din România.

XII. CLAUZE FINALE

12.1. Contractele de concesiune a terenurilor de orice natură vor fi înregistrate de către concesionar la Oficiul de Cadastru și Publicitate Imobiliară Mureș.

12.2. Modificarea prezentului contract se face numai prin act adițional încheiat între părțile contractante.

12.3. Prezentul contract, reprezintă voînta părților și înălțură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioră închiderii lui.

12.4. Prezentul contract a fost încheiat într-un număr de 5 (cinci) exemplare.

CONCEDENT
Primar,

**Directia economică,
Director executiv**

Director executiv adj..

Director C.C.A.A.

CONCESIONAR



Viză juricică

Întocmit,